

Elazzio

SEAT COVER



TOYOTA
NOAH
VOXY

専用シートカバー取付説明書

1035/1036

Clazzio

SEAT COVER

このたびは「Clazzio シートカバー」をお買い上げいただき、
誠にありがとうございます。

本説明書にはシートカバーの取付け方法・取り扱い・返品などに関するの
注意事項が記載されておりますので、装着前に必ずお読みください。

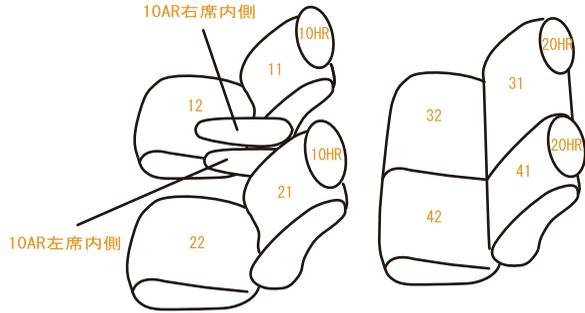
※ 本説明書中の掲載写真はサンプル品を使用しているため実際の製品やデザインと異なります。

INDEX

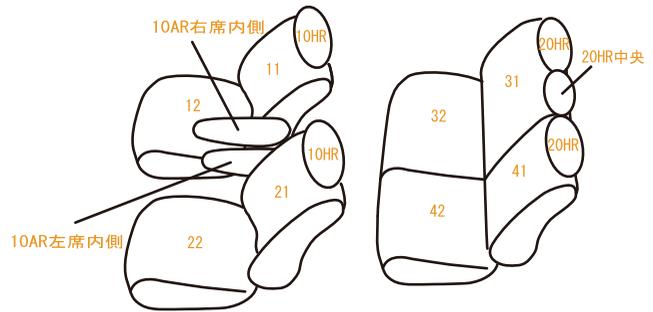
シートカバー装着前の注意事項	…> 1P～2P
警告 サイドエアバッグについて	…> 3P～4P
1 列目座面の装着方法	…> 5P～6P
1 列目背もたれの装着方法	…> 7P～8P
2 列目座面の装着方法(～H. 22. 4)	…> 9P～10P
2 列目座面の装着方法(H. 22. 5～)	…> 11P～12P
2 列目背もたれの装着方法(～H. 22. 4)	…> 13P～14P
2 列目背もたれの装着方法(H. 22. 5～)	…> 15P～16P
ヘッドレストの装着方法	…> 17P
アームレストの装着方法	…> 18P
アフターサービスと生地別メンテナンス方法	…> 19P～20P

本製品シート形状とパーツの名称

ET-1035



ET-1036



取付必要工具



- ① ソケットレンチセット
- ② プラスドライバー
- ③ クラッツィオ 専用 ヘラ (付属)

シートカバー装着前に必ずお読みください

- 本製品が届きましたらシートカバーを装着される前に内容物を確認の上、必ずお客様のお車に仮合わせ（シートに装着せずに）して、お客様のシートパターンに合うことをご確認ください。シートカバーの各部品がどの位置かが分かるように、番号の入ったタグが商品の裏側に付いています。仮合わせの時点で、製品に何らかの支障があった場合は、お買い上げいただいた販売店、または弊社までご連絡ください。
事前に連絡が無く装着された後での、製品の返品・交換等につきましてはお受け出来ません。また、お客様の注文間違いによる製品の返品・交換等は、商品到着後1週間以内とさせていただきますので予めご了承ください。※カスタムオーダー、特注パーツ、受注生産品などは、装着前であっても返品や交換等をお受け出来ません。
- 梱包や運送の過程で本製品に使われている素材にシワができることがあります。正常に取り付けを行っていただくことで生地がなじみ、シワはある程度解消できますが、まれに跡が残る場合がありますので予めご了承ください。シワが気になる場合は、装着前にお買い上げいただいた販売店、または弊社までご連絡ください。
- 本製品は純正シートの機能（チャイルドシート固定フックやバックテーブル等）を損なわないように設計しております。（一部例外はあります）その為、背もたれや座面に穴開け加工をしているタイプのシートカバーがあります。
- 注文したものと違う商品が届いたり、製造上の不良または運送中に生じた内容物の破損がありましたら、ご購入された販売店までご連絡ください。商品を交換もしくは修理対応させていただきます。※交換対応商品が在庫切れの場合は多少お時間をいただく場合があります。予めご了承ください。
- 内容物に影響がない外装箱の破損、商品の細かい傷、シワ等は初期不良の対象外とさせていただきます。また装着後の商品は仕様違い及び初期不良を除き、返品・交換等致しませんので装着前に必ず確認等してください。また、装着時に加工等された商品に関しましても返品・交換等は致しませんので予めご了承ください。
- 座席への密着度が非常に高い設計となっている為、シートカバーの使用期間中に座席本体にダメージを与える場合があります。この点をご理解の上、ご使用ください。
なお、シートカバー装着に起因するダメージに対する補償は致しませんので、予めご了承ください。
例）座席本体に生じた傷、破れ、摩擦痕、シワ、ヘコミ、変形、変色、化学変化等

本製品に関する注意事項

- 本革やジーンズ等の染料を使用している素材や、新聞紙等の印刷物を長時間接触させると、本製品に色移りや本革等に粘着が生じることがあります。また衣類製品側にも色移りが生じる場合があります。
- 本製品を直射日光に長時間当てると、生地の表面が変化・変形・変色の原因となります。また、高温多湿の環境下では生地の硬化や収縮、カビが発生することがあります。
- 本製品は石油を原材料として使用しているため、臭いがかつく残る場合があります。装着されてから約1〜2週間で臭いは緩和されますが、気になる場合は本製品を換気の良い所に1週間程保管されてから装着してください。また本製品は塩化ビニールレザーを使用しています。燃焼時には塩化水素が発生します。廃棄される場合は個人で焼却せずに必ず自治体の処理方法に従ってください。

シートカバー装着時の注意事項

- 弊社のシートカバーはフィッティングを重視して設計しています。カバー全体に均一に力をかけるようにして、装着してください。またシートカバーを固定するパーツは強く引っ張りすぎると抜けたり切れる恐れがありますので、ご注意ください。
- ヘッドレストやアームレストといった小物類は、普通のシートに比べてカバーに負荷が掛かりやすくなっている為、カバーが破れないように慎重に作業を行ってください。
- シートカバーの背もたれ上部に加工しているヘッドレストの穴は、生地の種類によっては伸びにくいものもあるため、無理に入れ込もうとすると破れる恐れがあります。
- 取付説明書の順番通りにシートカバーを装着していただくと、作業がスムーズに進みますので、弊社では順番通りの装着をお勧めしています。またシートカバーの装着は明るく、地面が平らなスペースで行ってください。装着時に長時間車内のライト類を点灯状態（扉を開放されたまま等）にされるとバッテリーがあがったり弱まる原因となります。
- 製品の改良等により、本取付説明書の記載内容と一部製品の仕様が異なる場合があります。その際はご迷惑をおかけしますが弊社までお問い合わせください。
- 弊社のシートカバーは純正シートの機能を損なわないように設計していますが、シートカバーを装着することにより、シートにカバーの厚みが増す、カバー同士の摩擦が生じる等の原因で、シートの正常な動作を妨げる場合があります。
- 装着時（シート本体のパーツを取り外す場合等）及び、使用時に起きた車輛への損傷、車輛の不具合人体への怪我（シートカバー装着時に、シート本体の金属部分やプラスチック部分に接触する等して怪我をする恐れがあります）について、弊社では一切責任を負えませんので、十分に安全に注意し、装着を行ってください。

またいかなる場合でも商品代金と送料の合計金額を保証の上限とし、それ以外の保証は出来ませんので、予めご了承ください。購入に付随する、商品の交換、装着、取り外し等の工賃、装着等の不具合による工賃等の費用負担、交通費、遺失利益などの直接、間接の損害につきましても一切の責任を負いませんことをご理解ください。

「快適空間創造企業」



株式会社 イレブンインターナショナル

〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号

TEL 072-330-8000

⚠ 警告 サイドエアバッグについて

■SRSサイドエアバッグ装備車にシートカバーを装着される場合、正しい適合に合ったシートカバーを正しく装着出来ていないと、衝突時などにサイドエアバッグが正常に作動せず、重大な傷害を負うか、最悪の場合死亡につながる恐れがあり危険です。

※サイドエアバッグの対応基準は、正式な安全基準が無いため（※2024年3月現在）弊社独自の安全基準を設けております。

本製品は1列目背もたれの両横部分とSRSサイドエアバッグ展開部分に、SRSサイドエアバッグに対応した縫製系を使用しています。（SRSサイドエアバッグの有無に関わらず全製品）

その部分は他の部位に比べて縫製系が切れやすくなっています。装着時には過度の力がかからないようご注意ください。

⚠ 注意 ⚠

サイドエアバッグが装備されているシートでは、シートカバーの装着が正確にできていないと、サイドエアバッグが開かない可能性があり、危険です。シートカバーの装着は説明通り、正確に行ってください。

ここからはサイドエアバッグ装備車にシートカバーを取り付ける際、注意する点を説明しています。



1 SRSサイドエアバッグ展開部分は、シートの表面と側面の境界線に位置し、図の縫い目に配置されます。



3 サイドエアバッグの展開部分と、シートカバーのSRSサイドエアバッグに対応した縫製系を使用している縫い目の位置（以降SAB対応の縫い目部分）を合わせます。
※シートのサイドエアバッグ展開部分にはシートカバーの縫い目が必ず存在します。その縫い目はSRSサイドエアバッグに対応した縫製系を使用しています。



2 シートを上から見た状態です。通常、サイドエアバッグ展開部分はシート表面と側面の境界に位置し、一般的には角ばった形状をしています。サイドエアバッグ展開部分はその角の頂点に位置します。



シートカバーをシートに取り付ける際は、シートカバーを半分ほど裏返し、シートのサイドエアバッグ展開部分とカバーのSAB対応の縫い目部分を合わせてから、カバーを装着します。

3P ▶



- 5 4番の図を拡大したものです。シートのサイドエアバッグ展開部分と、シートカバーのSAB対応の縫い目部分を合わせてください。



- 6 シートカバーをシート全体に取り付ける際は、5番の位置がずれないように、カバーをシート全体にかぶせます。



- 7 説明書に従って、シートカバーを正しく取り付けます。サイドエアバッグ展開部分とSAB対応の縫い目部分が合っているか確認します。



- 8 まず、シートの表面の中央と端の境目になる縫い目を指で押し、シートのくぼみにカバーの縫い目がしっかりと合っているかを確認します。



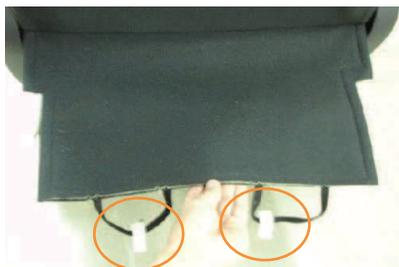
- 9 次に、シートカバーの表面側と側面側の生地を図のように引き伸ばし、カバーのSAB対応の縫い目部分が、サイドエアバッグの展開位置となる角ばった形状（2番参照）の角に位置することを確認します。この位置が合っていれば、シートカバーは正しい位置に装着されています。SAB対応の縫い目部分が側面側にずれていたりすると、サイドエアバッグの展開部分と位置がずれていることとなります。位置が合っていない場合はカバーの装着をやり直してください。



- 10 正しくシートカバーを取り付けることで、サイドエアバッグがシートカバーから正常に展開します。

Step 1

…> 1 列目座面の装着方法



- 1** サイドエアバッグ装着車はカバーを取り付ける前に、背もたれから座面裏に回り込んでいる生地を外します。図の生地は座面裏に2つのフックで固定されています。



- 4** シート側面のプラスチックカバーの中へ生地を入れ込みます。



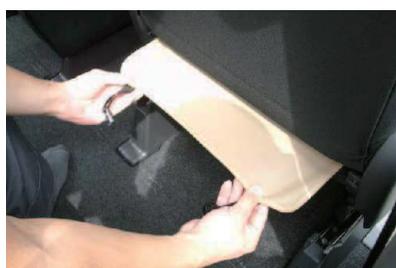
- 2** カバーを裏返してシートのラインに合わせます。



- 5** 背もたれと座面の隙間に生地を入れ込みます。背もたれの角度を調整して入れ込みやすい角度で行ってください。



- 3** シートのラインからずれないようにカバーを全体にかぶせます。



- 6** 入れ込んだ生地をシート背面側から引き出します。



7 入れ込んだ生地を引き出す際、サイドエアバッグ装着車はサイドエアバッグ用の配線を切らないように生地を内側へよけながら引き出します。



10 カバー前側にあるベルトは、シートスライドバーをかわしてシートの後ろ側へ出します。



8 矢印部分の生地を図のようにシートの間隙へ入れ込みます。



11 5ページ6番で引き出した生地に付いているバックルにベルトを通します。図の①～③の順番で、バックルにベルトを通した後、ベルトを引くことでカバーの前後が固定されます。



9 生地をシートの間隙に入れ込んだ図です。



12 カバーのラインを整えて1列目運転席座面の完成です。助手席側も同様に取り付けます。

Step 2

…> 1列目背もたれの装着方法

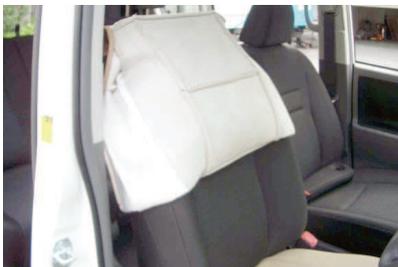


注意

サイドエアバッグ装着車の装着方法は、3ページと4ページの『警告：サイドエアバッグについて』と『注意』の装着説明を併せて確認し、正確にシートカバーを取り付けてください。



- 1 背もたれのカバーをつける前に、アームレストを取り外します。アームレストに付いているキャップを外し、ソケットレンチ等を使用してボルトを外します。



- 2 カバーを半分程折り返した状態でシートにかぶせます。
カバーの肩口までしっかりとかぶせます。



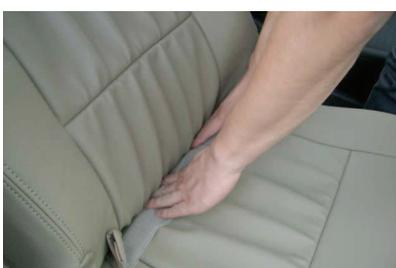
- 3 サイドエアバッグ装着車は5ページ1番で外した生地をめくり上げてカバーの内側へ入れ込みます。



- 4 ヘッドレストの台座部分を取り出します。図のように片側を先に通し、生地伸びを利用してヘッドレストの台座全てを取り出します。



- 5 ヘッドレストの台座を取り出した図です。



- 6 背もたれと座面の隙間に生地を入れ込み、背面側から引き出します。



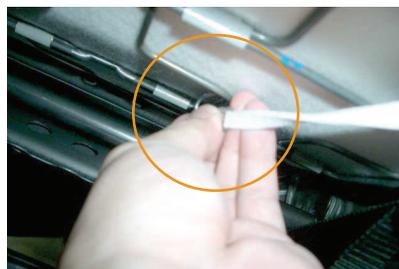
7 ①～③の順にカバーをシートに馴染ませるように、側面のシワを無くします。



10 ゴムに付属のS字フックを取り付けます。



8 7ページ6番で引き出した生地を背もたれカバー背面下の生地とマジックテープで固定します。



11 座面下の金具にS字フックをひっかけて固定します。



注意

サイドエアバッグが装備されているシートでは、こちらの固定が正確にできていないと、サイドエアバッグが開かない可能性があり、危険です。



9 背もたれ背面の生地は、背もたれから座面下にかけて覆う為の生地です。



12 サイドエアバッグ装備車は、サイドエアバッグの展開部分とシートカバーのSAB対応の縫い目部分が合っていることを確認して下さい。

カバーのラインを整えて1列目運転席背もたれの完成です。

助手席側も同様に取り付けます。

8P ▶

Step 3

…> 2列目座面の装着方法（～H. 22. 4）

※H.22.5以降の車両（ET-1036）の2列目座面取り付け方法は11P,12Pをご覧ください。



- 1** シートのラインからずれないようにカバーを全体にかぶせます。



- 4** カバー側面から出ているヒモを座面後ろ側の○の位置から出します。



- 2** カバー側面の生地を、シートの隙間へ入れ込みます。



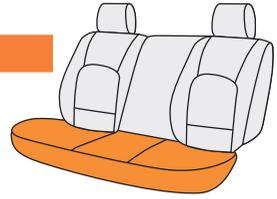
- 5** ヒモの片側で図のような輪を作ります。



- 3** 生地をシートの隙間に入れ込んだ図です。



- 6** もう片方のヒモを輪に通し、引きしぼって結びます。



7 背もたれと座面の隙間に生地を入れ込みます。



10 マジックテープで固定した図です。



8 入れ込んだ生地をシート背面側から引き出し、9ページ6番で結んだヒモを隠すようにマジックテープでシートに直接固定します。



11 カバーの加工穴からシートベルトバックルを取り出します。



9 シート可動用のレバーはかわして固定します。



12 カバーのラインを整えて2列目運転席側座面の完成です。多少形状は異なりますが助手席側も同様に取り付けます。

Step 4

…> 2列目座面の装着方法 (H. 22.5～)

※H.22.4以前の車両 (ET-1035) の2列目座面取り付け方法は9P,10Pをご覧ください。



- 1** シートのラインからずれないようにカバーを全体にかぶせます。



- 2** シートのラインをしっかり合わせます。



- 3** 背もたれと座面の隙間に生地を入れ込みます。入れ込む生地にベルトが付いているので、ベルトが座面下にまわるようにします。



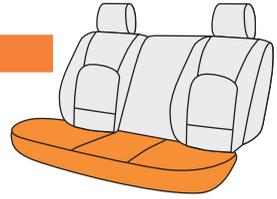
- 4** シートスライドレバーを取り外します。プラスドライバーを使用してネジを外します。
※外したネジは紛失してしまわないようにご注意ください。



- 5** ネジを外し、レバーを下へずらすとレバー上側で留まっているツメが外れ、シートスライドレバーを取り外せます。



- 6** カバー前側に付いているマジックテープをシートに直接固定します。



7 カバー側面の生地もマジックテープでシートに直接固定します。



10 引き出した生地をマジックテープでシートに直接固定します。ベルトは生地を引き出す為の物ですので生地裏側へ仕舞い込みます。



8 図の○で示した生地もマジックテープでシートに直接固定します。



11 11ページ4番で取り外したシートスライダーを元に戻します。この際に矢印の位置でカバーを挟みこみます。



9 11ページ3番で入れ込んだ生地についているベルトを引っ張り、入れ込んだ生地をシート下側へ引き出します。



12 カバーのラインを整えて2列目運転席側座面の完成です。少々形状は異なりますが助手席側も同様に取り付けます。

Step 5

…> 2列目背もたれの装着方法（～H. 22. 4）

※H.22.5以降の車両（ET-1036）の2列目背もたれ取り付け方法は15P,16Pをご覧ください。



- 1** 背もたれのカバーをつける前に、バックボードを取り外します。バックボードに付いているダイヤルのロックを外してバックボードを開きます。



- 4** カバーを半分ほど裏返した状態でシートにかぶせます。カバーの肩口までしっかりとかぶせます。



- 2** バックボードを開くとネジがありますのでプラスドライバーを使用してネジを外します。
※外したネジは紛失してしまわないようにご注意ください。



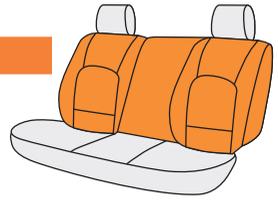
- 5** 1列目と同様にヘッドレストの台座を取り出します。



- 3** ネジは○で示した7箇所にあります。（助手席側は5箇所）全てのネジを外したらバックボードをシートから取り外します。
※バックボードはカバーを取り付け後に戻しますので作業の邪魔にならない場所で保管して下さい。



- 6** 背もたれと座面の隙間に生地を入れ込みます。



7 入れ込んだ生地をシートの背面側から引き出します。



10 シートのネジ穴とカバーの加工穴の位置が合っていることを確認し、バックボードを元に戻します。



8 引き出した生地を背もたれカバー背面下の生地とマジックテープで固定します。



11 カバーのラインを整えて2列目運転席側背もたれの完成です。多少形状は異なりますが助手席側も同様に取り付けます。



9 シートの付け根部分の生地をシートの際間に入れ込みます。

Step 6

…> 2列目背もたれの装着方法 (H. 22.5～)

※H.22.4以前の車両 (ET-1035) の2列目背もたれ取り付け方法は13P,14Pをご覧ください。



- 1** シートに生地で固定されているシートベルトバックルをシートの下側へ引き抜きます。図の矢印のようにシートの下側へ押し下げてから引き抜きます。



- 4** カバーをシート全体にかぶせた図です。



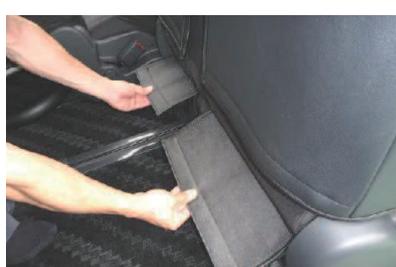
- 2** カバーのファスナーを開き、図のように中央シートベルトの下側を通してカバーをかぶせます。



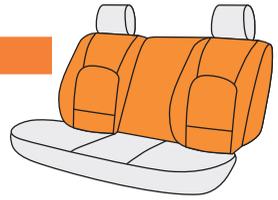
- 5** 背もたれと座面の隙間に生地を入れ込みます。



- 3** カバーをシートのラインに合わせます。



- 6** 入れ込んだ生地を背面側から引き出します。



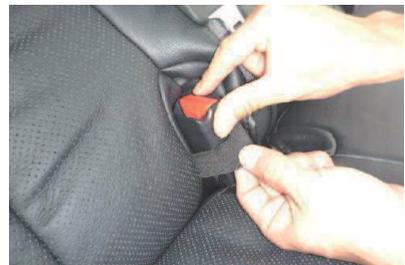
- 7** シート背面のファスナーを閉じます。生地を寄せながら慎重に閉じて下さい。無理に閉じようとするとう破損の恐れがあります。



- 10** 15ページ6番で引き出した生地を背面のマジックテープと固定します。



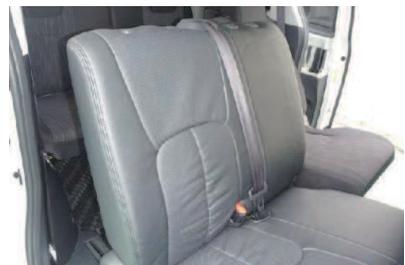
- 8** 1列目と同様にヘッドレストの台座を取り出します。



- 11** 15ページ1番で引き抜いたシートベルトバックルの収納部に生地を入れ込み、カバーに付いているゴムでバックルを固定します。



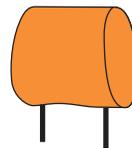
- 9** 付属のヘラを使用し、シートベルトの台座に生地を入れ込みます。(図では付属品でないヘラを使用しています。)



- 12** カバーのラインを整えて2列目運転席側背もたれの完成です。多少形状は異なりますが助手席側も同様に取り付けます。

Step 7

→ ヘッドレストの装着方法



- 1** カバーの前後を確認して、カバーを左右均等に力をかけながらかぶせていきます。平らなプラスチックが付いている方が前です。



- 4** 正しく固定すると、図のようにプラスチック部分が見えなくなります。ヘッドレストをシートに戻して1列目ヘッドレストの完成です。



- 2** ラインを整え、ヘッドレストを台座から取り外します。



- 5** 2列目ヘッドレストは前側から引っ掛けるようにカバーをかぶせていきます。



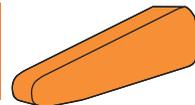
- 3** ブラックの固定方法は、カギ状のブラックに板状のブラックを、生地ごと巻き込むようにはめ込み固定します。



- 6** ラインを整え、ヘッドレストを台座から取り外し、1列目と同様にブラックで固定します。2列目中央ヘッドレストも同様に取り付けます。

Step 8

… → アームレストの装着方法



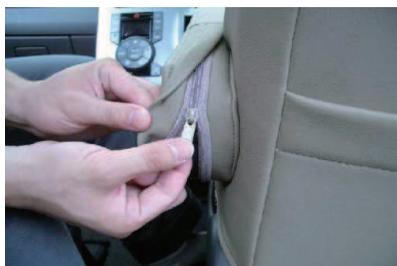
- 1** 1列目背もたれカバー取り付け時に外しておいたアームレストに、カバーをかぶせませす。先端からしっかりかぶせて下さい。



- 4** カバーのラインを整えてアームレストの完成です。



- 2** 取り外した逆の手順で、アームレストを元に戻します。この時、図のようにカバーの生地を半分めくり上げて作業します。



- 3** アームレストを元に戻したら、めくり上げていた生地をファスナーで閉じます。

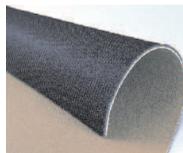


After Service

皆様の快適カーライフのために、安心できるアフターサービス

● 保証・単品パーツ販売・生地の販売

- 1 保証期間であれば、故意でない通常使用における糸切れや生地の破れが生じた場合、無償修理させていただきます。
※一部商品は対象外です。



- 2 シートカバーの補修及び単品パーツの販売をしています。



- 3 シートカバーと同色のソフトBioPVCレザーの販売をしています。
(巾135cm・メートル単位での販売となります)
キルティング仕様の生地は対象外です。

パーツ交換の際、お客様の装着期間や生地の生産時期によって若干の色の違いが見られることがありますので、予めご了承ください。

ご注文・お問合せは

株式会社 イレブンインターナショナル

〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号

TEL 072-330-8000

…> 生地別メンテナンス方法

ウルトラスエード

- ほこりや毛羽などの付着汚れ

エチケットブラシで軽くブラッシングして取り除いてください。

- 全体の汚れが気になる場合

40度程度のぬるま湯に染みこませ固く絞った布で全体を拭いてください。乾いたらエチケットブラシで毛並みを整えるようにブラッシングしてください。

この作業は月一回くらいの頻度で行うと効果的です。



本革

普段は柔らかい布でやさしく拭き掃除をしてください。または、市販されている本革クリーナーをご使用ください。クリーナーは直接吹き付けるのではなく、やわらかい布などにつけてからご使用ください（クリーナーの説明書に従ってください）。また、使う前に必ず目立たない部分で試し拭きをしてください。万が一変色したり風合いが変わってしまったりした場合、元には戻りません。

⚠️ ご注意

本革は非常にデリケートな素材です。熱や水に弱く、シミができたり変色してしまったりします。水やジュースなどをこぼした場合はすぐに拭き取り、お手入れを行って下さい。長時間放置しておくとも汚れやシミが取れなくなります。表面に積もったほこりは汚れの原因になる為、掃除機でこまめに吸い取って下さい。



PVCレザー

柔らかい布で乾拭きをしてください。それでも汚れが取れない場合は水、もしくはぬるま湯で薄めた中性洗剤で拭き取り、水拭きをしてから乾いた布で乾拭きして下さい。



ファブリック

- ほこりや毛羽などの付着汚れ

ブラシ等で軽くブラッシングして取り除いてください。

- シミ汚れ

ぬるま湯を入れた容器の中に中性洗剤を数滴入れ、その中に布を浸したら固く絞って汚れ部分をたたくように掃除します。洗剤を入れすぎると泡立ちすぎるので、適度な量にしてください。掃除をした後は、洗剤が残らないようにしっかりと水拭きします。また、水分が残ったまま放置すると汚れやカビの原因となりますのでしっかりと乾燥させてください。

※テニム生地の場合は、拭きすぎると色落ちの原因となります。一度色が落ちると元には戻りません。また、メンテナンス時に発生したダメージに対する補償は致しませんので、予めご了承ください。



www.11i.co.jp

「快適空間創造企業」



株式会社 イレブンインターナショナル

〒580-0016 大阪府松原市上田8丁目15番12号 TEL.072-330-8000 FAX.072-330-8816